

Ihre Bewerbung für ein Masterstudium an der Deutschen Sporthochschule (DSHS)

Wichtige Informationen/Leitfaden für Bewerber*innen aus Nicht-EU-Ländern

Bitte lesen Sie dieses Dokument sorgfältig und bestätigen danach durch Anklicken der Option

“Ich habe den Leitfaden gelesen” im Online Bewerbungsportal

ENGLISH VERSION BELOW!

Bewerbungszeitraum & Deadline

Der Bewerbungszeitraum für das Wintersemester 2021/2022 für Bewerber*innen mit einer Nicht-EU-Staatsangehörigkeit läuft vom **19. April bis 31. Mai 2021**. Bis zum 31. Mai 2021 um Mitternacht (MESZ, Kölner Zeit) muss die Online-Bewerbung vollständig abgeschlossen und müssen **ALLE erforderlichen Dokumente** im System hochgeladen sein.

**Bewerbungsschluss
31. Mai 2021!**

Nach der Deadline können KEINE Dokumente mehr eingereicht werden.

Bachelorunterlagen

Laut Zulassungsordnung für die Masterstudiengänge an der DSHS müssen Bewerber*innen nachweisen, dass sie ein mindestens sechssemestriges einschlägiges wissenschaftliches Studium erfolgreich absolviert haben bzw. einen ersten berufsqualifizierenden Abschluss erworben haben. Folgende Dokumente müssen im Bewerbungsprozess hochgeladen werden:

- **Original Bachelorurkunde**, auf der die Verleihung des Bachelortitels erwähnt wird
- **Original Bachelorzeugnis** mit allen absolvierten Kursen
- **Beglaubigte Übersetzungen** der genannten Dokumente, wenn diese nicht bereits auf Deutsch oder Englisch vorliegen

**Bachelorunterlagen
mit Note und
Übersetzungen bis
zum 31. Mai 2021
hochladen!**

WICHTIG: Auf mindestens einem der o.g. Dokumente muss die Gesamtabschlussnote oder der GPA oder die Gesamtpunktzahl verzeichnet sein. Ist dies nicht der Fall, muss zusätzlich zu diesen Unterlagen ein offizielles Schreiben der ausstellenden Hochschule beigefügt werden, in dem die Gesamtabschlussnote oder der GPA oder die Gesamtpunktzahl genannt werden. Die Note muss nicht ins deutsche Notensystem umgerechnet werden, da dies an der DSHS vorgenommen wird!

Sprachnachweis Englisch/Deutsch

Bewerber*innen für einen **englischsprachigen** Master müssen besondere Englischkenntnisse nachweisen, indem sie eins der folgenden Testzertifikate (zeitlich unbefristet gültig) hochladen: TOEFL iBT (≥ 95 Punkte), IELTS (≥ 7 Punkte) oder Cambridge Certificate C1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER). Das Zertifikat muss bis zum 31. Mai 2021 hochgeladen werden. Englische Muttersprachler*innen sowie Absolvent*innen komplett englischsprachiger Bachelorstudiengänge, die an einer Universität eines Mitgliedsstaates der EU oder eines Landes absolviert wurden, dessen offizielle Amtssprache Englisch ist, müssen diesen

**Sprachnachweis
(Zertifikat, Brief
oder Zeugnis) bis
zum 31. Mai 2021
hochladen!**

Nachweis nicht erbringen. Sie müssen einen unterschriebenen persönlichen Brief hochladen, in dem sie erklären, dass sie Muttersprachler*innen sind, oder ein Dokument ihrer Heimatuniversität, in dem bestätigt wird, dass die Unterrichtssprache durchgehend Englisch war. (Letzteres kann auch durch das Bachelorzeugnis nachgewiesen werden, falls die Unterrichtssprache dort erwähnt wird.)

Bewerber*innen für einen **deutschsprachigen** Master müssen besondere Deutschkenntnisse nachweisen, indem sie eins der folgenden Testzertifikate hochladen: DSH-2, TestDaF TN4, Telc C1 Hochschule (jeweils mindestens mit der Note „gut“). Das Zertifikat darf nicht älter als zwei Jahre sein und muss bis zum 31. Mai 2021 hochgeladen werden. Deutsche Muttersprachler*innen müssen einen solchen Nachweis nicht erbringen. Sie müssen einen unterschriebenen persönlichen Brief hochladen, in dem sie erklären, dass sie Muttersprachler*innen sind.

Lebenslauf und Motivationsschreiben

Bitte beachten Sie, dass Sie bei mehreren Bewerbungen Lebenslauf und Motivationsschreiben für jeden Studiengang hochladen müssen, für den Sie sich bewerben, und zwar immer in der jeweiligen Unterrichtssprache des Studiengangs.

Achtung – Weitere wichtige Informationen!

Erklärungen

Mit **“Härtefall”** werden Fälle bezeichnet, in denen die Nicht-Zulassung zu einem Studiengang eine außergewöhnliche Härte darstellen würde. Eine außergewöhnliche Härte liegt vor, wenn in der eigenen Person liegende besondere soziale oder familiäre Gründe die sofortige Aufnahme des Studiums zwingend erfordern; d.h. wenn aus den persönlich vorliegenden Gründen eine Verzögerung des Studienbeginns auch nur um ein Semester unzumutbar ist. Bitte stellen Sie nur dann einen Härtefallantrag und reichen entsprechende Nachweise ein, wenn dies tatsächlich auf Sie zutrifft.

“Hochschulzugangsberechtigung“ bezeichnet das Abiturzeugnis bzw. ein entsprechendes Dokument, das zum Hochschulzugang berechtigt.

“Kaderathlet*in“ bezieht sich auf Bewerber*innen, die zu einem Kader eines Bundesfachverbandes des Deutschen Olympischen Sportbundes angehören. Die Zugehörigkeit zu einem anderen Nationalkader kann nicht berücksichtigt werden.

Zulassungsverfahren

Den jeweils aktuellen Stand im Zulassungsverfahren können Sie an den Statusmeldungen im Bewerbungsportal ablesen. Sie erhalten eine E-Mail, wenn sich dieser ändert. Der Status „gültig“ bedeutet dabei zunächst nur, dass Ihre Bewerbung formal alle Kriterien erfüllt und an die Zulassungskommission weitergeleitet wird.

*

Your Application for a Master Programme at the German Sport University (GSU)

Important Points/Guidelines for Non-EU Applicants

Please read carefully and confirm by selecting the option "I have read the Guidelines" in the online application portal

Application Period & Deadline

The application period for the winter semester 2021 for applicants with non-EU citizenship is from **April 19 until May 31, 2021**. Until May 31, 2021 midnight (CEST, Cologne time) the online application process must be finished entirely and **ALL required documents** must be uploaded in the portal.

Application deadline May 31, 2021!

It is NOT possible to hand in documents after the deadline.

Bachelor Documents

As specified in the admission regulations for the Master's Degree courses at the German Sport University, applicants must hand in documents proving that they hold a Bachelor degree. The following documents must be uploaded in the application process:

Upload Bachelor documents with grade and translations until May 31, 2021!

- **Original Bachelor certificate** mentioning the conferment of the bachelor title
- **Original Degree transcript** with all courses listed
- **Certified translations** of the above documents if the originals are not in English or German

IMPORTANT: Please make sure that your overall final grade, your GPA, and/or your number of points is indicated clearly on at least one of these documents. If that is not the case, you must upload an extra letter by your university stating your final grade/GPA/points. The grade does not have to be converted into the German grade system as this will be done by the GSU!

Language Proof English/German

Applicants for one of the Master programmes taught in **English** must prove special knowledge of English by one of the following language test certificates (no validity limitation): TOEFL iBT (≥ 95 points), IELTS (≥ 7 points) or Cambridge Certificate at C1 level in accordance with the European Reference Framework for Languages (CEFR). The certificate must be uploaded until May 31, 2021. English native speakers and graduates who have completed an English-language bachelor degree at an EU University or a country whose official language is English are exempt from this duty. They must upload a signed personal letter confirming they are native speakers or a document from their university stating that the teaching language was English. (The latter can also be the degree transcript if the medium of instruction is confirmed there.)

Upload language proof (test certificate, letter, or transcript) until May 31, 2021!

Applicants for one of the Master programmes taught in **German** must prove special knowledge of German by one of the following language test certificates: DSH-2, TestDaF TN4, Telc C1 Hochschule (all at least with the result "good"). The certificate must not be older than two years by the time of the deadline and must be uploaded until May 31, 2021. German native speakers are exempt from this duty.

They must upload a signed personal letter confirming they are native speakers.

CV and motivation letter

Please note that if you apply for more than one Master programme, you must upload your CV and letter of motivation for each programme you are applying for, always in the language of instruction of the respective programme.

Further important information – please note!

Term Explanations

“Hardship case” refers to cases when not being admitted to a study programme would mean exceptional hardship. This exists if special, above all health-related, social, disability-related or family-related reasons in the person of the applicant compellingly require immediate admission to the course of study. Please make sure you only click this button and hand in appropriate proof when this really is true for you.

“University Entrance Qualification” means your High School Diploma resp. the document that entitles you to access higher education.

“Squad member” refers to applicants belonging to any kind of squad of the German Olympic Sports Confederation. Members of other Nationals Olympic Squads cannot be considered.

Admission process

You can see the current status of the admission process by checking the status messages in the application portal. You will receive an e-mail if your status changes. The status "valid" initially only means that your application formally meets all criteria and will be forwarded to the admission commission.

*